



# 不同的命运

[葡萄牙] 佚名 著 郑思华 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





七色阳光绘本故事

# 不同的命运

[葡萄牙]佚名 著 郑思华 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

不同的命运 / (葡) 佚名著 ; 郑思华编译. — 长春：  
吉林出版集团股份有限公司，2015.12  
(七色阳光绘本故事)  
ISBN 978-7-5534-9860-7

I. ①不… II. ①佚… ②郑… III. ①儿童文学—民间故事—葡萄牙 IV. ①1552.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第005600号

# 不同的命运

BUTONG DE MINGYUN

---

著 者 [葡萄牙]佚名  
编 译 郑思华  
策 划 祖 航  
责任编辑 林 丽  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/24  
字 数 3千字  
印 张 2  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办：0431-88029858  
发行部：0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5534-9860-7



# 不同的命运

[葡萄牙] 佚名 著 郑思华 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

nǚ rén yīn zhàng fu guò shì ér tuō zhe liǎng gè ér zi jiān  
女人因丈夫过世而拖着两个儿子艰  
nán dù rì dà ér zi cōng míng néng gàn dān qǐ le jiā tíng de  
难度日。大儿子聪明能干，担起了家庭的  
shēng huó zhòng dàn ér lǎo èr què yīn wèi tóu nǎo yǒu wèn tí ràng mǔ  
生活重担，而老二却因为头脑有问题让母  
qīn zhěng rì dān yōu  
亲整日担忧。









lǎo èr chéng tiān wú suǒ shì shì zhǐ zhī dào shàng jī wō tāo  
老二成天无所事事，只知道上鸡窝掏  
jī dàn pá shù tāo niǎo dàn yī tiān dì di tāo le yī gè  
鸡蛋，爬树掏鸟蛋。一天，弟弟掏了一个  
shàng miàn xiě zhe zì de niǎo dàn mǔ qīn kàn le fēi cháng huān xǐ  
上面写着字的鸟蛋，母亲看了非常欢喜。

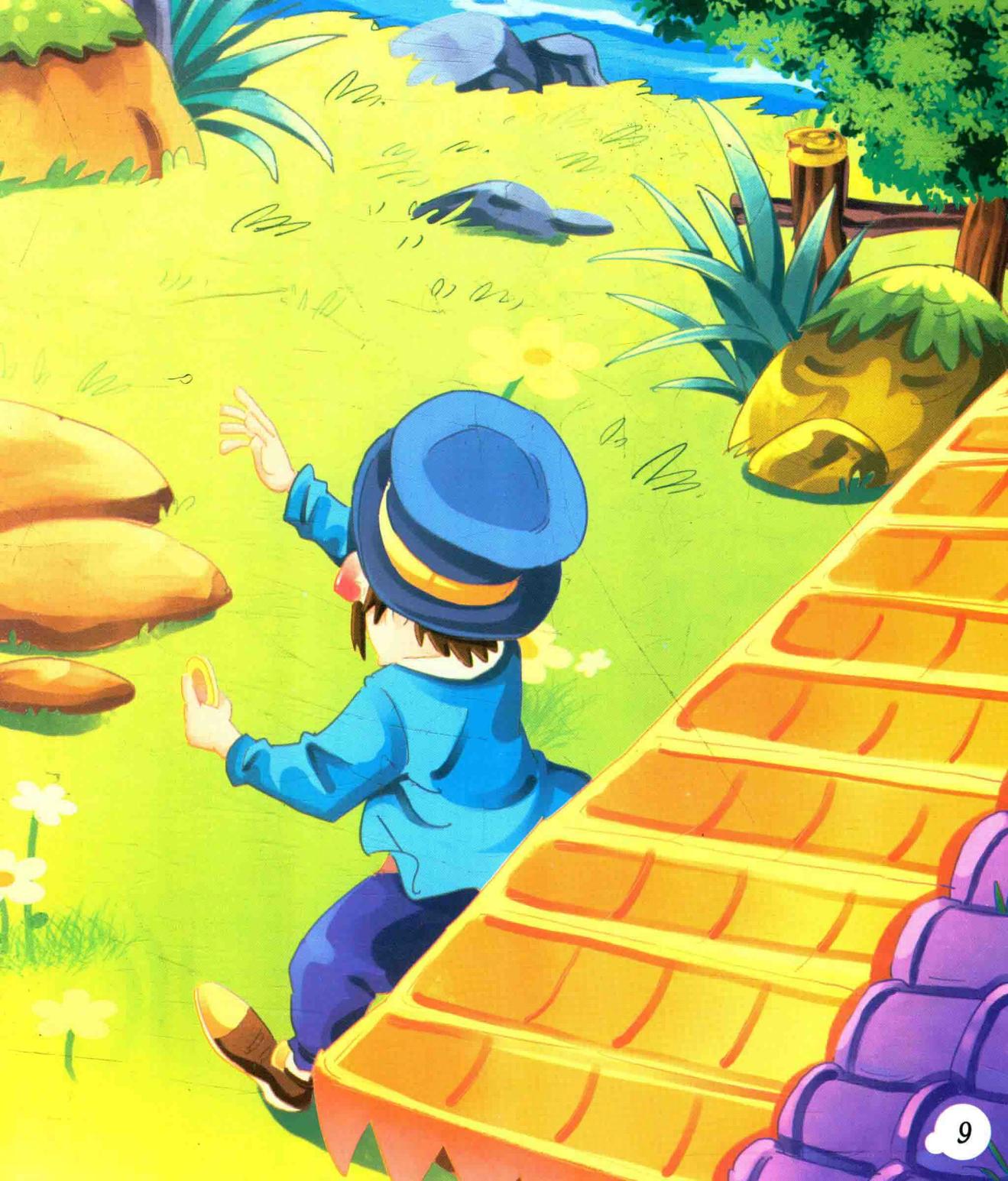
mǔ qīn zǒu jìn yī jiā jīn diàn wèn tā shì fǒu néng huàn xiē  
母亲走进一家金店，问它是否能换些  
qián lǎo bǎn zǐ xì kàn le yí huì er jué de tā shì gè wú  
钱。老板仔细看了一会儿，觉得它是个无  
jià zhī bǎo biàn jiǎ zhuāng dà fāng de gěi le mǔ qīn yī gè jīn bì  
价之宝，便假装大方地给了母亲一个金币。







母亲见一个鸟蛋就能换回一个金币，  
非常高兴。老板告诉母亲说，如果能抓到  
生这枚鸟蛋的鸟儿，她将得到更多的金币。





mǔ qīn bǎ yòng niǎo dàn huàn jīn bì de shì qīng gào su le  
母亲把用鸟蛋换金币的事情告诉了  
ér zi men cóng nà tiān qǐ xiǎo ér zi biàn měi tiān shǒu hòu zài  
儿子们。从那天起，小儿子便每天守候在  
niǎo wō páng bìng zuì zhōng dǎi zhù le nà zhī niǎo er  
鸟窝旁，并最终逮住了那只鸟儿。



mǔ qīn dài zhe niǎo er lái dào jīn diàn lǎo bǎn lì kè xiào  
母亲带着鸟儿来到金店，老板立刻笑  
liǎn xiāng yíng zhǔ fù tā mǎ shàng jiāng niǎo er pēng zhì tā suí hòu  
脸相迎，嘱咐她马上将鸟儿烹制，他随后  
dài zhe dì di qù pǐn cháng bìng chéng nuò gěi tā yī dà bì qián  
带着弟弟去品尝，并承诺给她一大笔钱。





